

第6次会议简要记录

主席：基里拉先生（副主席）（罗马尼亚）
后来：卡尔佩奇先生（主席）（斯里兰卡）

目 录

- 议程项目18： 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况（其他议程项目未涉及的领土）*（续）
- 议程项目116： 按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送非自治领土情报*（续）
- 议程项目117： 外国经济利益集团和其他利益集团的活动妨碍在殖民统治领土内执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》并妨碍在南部非洲消除殖民主义、种族隔离和种族歧视的努力*（续）
- 议程项目118： 各专门机构和与联合国有关系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况*（续）
- 议程项目12： 经济及社会理事会的报告*（续）
- 议程项目119： 会员国对非自治领土居民提供学习和训练便利*（续）
- 议程项目83： 原子辐射的影响

* 一起审议的项目。

本记录可以更正。
请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长
（联合国广场2号DC2-794室）。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

Distr. GENERAL
A/C.4/48/SR.6
3 November 1993
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

由于卡尔佩奇先生(斯里兰卡)缺席，
副主席基里拉先生(罗马尼亚)担任主席。

上午10时15分宣布开会

议程项目18: 《给予殖民地国家和人民独立宣言》的执行情况(其他议程项目未涉及的领土)(续)(A/48/23(第四部分第九章、第六部分第十章和第七部分第九章)、A/48/95*、S/25364*、A/48/426; A/AC.109/1137-1139、1141-1153、1155-1158、1161、1163-1164、1170; S/25170、25818、26185)

议程项目116: 按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款递送非自治领土情报(续)(A/48/23(第四部分第八章)、A/48/436)

议程项目117: 外国经济利益集团和其他利益集团的活动妨碍在殖民统治领土内执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》并妨碍在南部非洲消除殖民主义、种族隔离和种族歧视的努力(续)(A/48/23(第三部分第五章); A/AC.109/1153、1155-1158、1161)

议程项目118: 各专门机构和与联合国有关系的国际机构执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况(续)(A/48/23(第四部分第七章)、A/48/224和Corr.1和Add.1-3; A/AC.109/L.1805; E/1993/98)

议程项目12: 经济及社会理事会的报告(续)(A/48/3, 第五章A节)

议程项目119: 会员国对非自治领土居民提供学习和训练便利(续)(A/48/443)

1. DAPUL女士(菲律宾)说,剥夺属附地人民行使自决的机会等于是剥夺他们的基本人权。由于菲律宾自身长期而痛苦的经历,菲律宾尤其致力于到本世纪末铲除种族主义的任务。在民主化、国际化的时代,殖民主义已经过时。

2. 菲律宾欢迎非殖民化特别委员会在监测非自治领域的政治、经济和社会状况、让领土政府的代表更多地参与委员会的工作方面所采取的创新态度。若干非自治领土领袖明确表示,加速其领土的经济和社会发展将加快自决和独立的进程,特别委员会提议的关于非殖民化的各项决议必须反应这些观点,而不是一些不相关的问题。而且,应该以以往的经验为依据,评价非自治领土内的外国投资格局,以确定客观的准则来衡量其管理国的工作成绩;必须鼓励所有管理国与特别委员会合作,加速非殖民化的进程。

3. 菲律宾政府对在解决新喀里多尼亚和西撒哈拉问题方面所取得的进展感到鼓舞。

4. 第四委员会本身必须在其通过的决议中既反应出世界上正在发生的巨大变革、也反应出非自治领土人民的愿望,并尊重他们通过与管理国合并或通过独立选择自己的政治和经济制度的权利。

5. RAKOTONDRAMBOA夫人(马达加斯加)指出,由于殖民主义是现存的大多数区域冲突的根源,行使自决权利是保障区域安全和国际稳定所必需的。联合国在协助80多个国家通过自决获得主权方面取得的成就值得称赞,但在帮助它们取得经济自主这一独立的必然结果方面却没有取得类似的成就。《给予殖民地国家和人民独立宣言》的目的不应仅仅是让其余的非自治领土取得自治,而应该是帮助非自治领土人民制订和执行有关的方案和措施,应尽可能让他们为担负起未来处理事务的责任作好准备。

6. 非殖民化特别委员会优先考虑附属领土居民的利益,在非殖民化这一缓慢而坚忍的进程中发挥着主要作用。也不应忽视联合国系统各专门机构的贡献和致力于非殖民化事业的各非政府组织的工作。至于那些受到最直接的影响的人,必须让附属领土的土著代表提供资料和关于如何建立他们国家的未来的建议,并让他们在各国国际论坛以观察员身份发言,如1993年6月在巴布亚新几内亚举行的太平洋区域讨论会那样。

7. 虽然马达加斯加并不认为管理国所作出的所有行动都对其控制下的领土的居民不利,但是,马达加斯加促请这些国家特别是在教育、培训和未来的选举权方面采取有利于当地居民的利益的政策,以补偿大多数非自治领土的地理状况的不可避免的不利影响。马达加斯加政府赞同为处理地方性的环境问题而采取的步骤。应鼓励各管理国向新西兰在1994年对托克劳那样,邀请视察团前往访问,并参加特别委员会的工作。

8. 摩洛哥与萨基亚阿姆拉和里德奥罗人民解放阵线(波利萨里奥阵线)恢复直接对话,值得热烈称赞。直接接触往往最有可能达成持久的解决办法,就西撒哈拉而言,希望直接接触导致举行全民投票,让撒哈拉人民能够表示自己的意志。关于东帝汶问题,秘书长与印度尼西亚和葡萄牙外交部长之间的一系列有希望的会晤应继续下去,并应让联合国和各人道主义和人权组织更多地进入这一地区。另一项值得乐观的发展是,法国当局在新喀里多尼亚与当地居民合作,采取了建设性的步骤,以促进所有部门的发展、推动该领土的自决。

9. MWAMBULUKUTU先生(坦桑尼亚联合共和国)指出,虽然国际环境的根本性改变促进了非殖民化进程,但是,在历史性的非殖民化宣言通过30多年之后,仍有18个领土还在殖民统治之下。它们的非殖民化工作进展缓慢令人关切,坦桑尼亚联合共和国代表团赞同特别委员会的报告(A/48/23)内提出的加速这一进程的建议。特别委员会还努力寻求新的、现实的办法来适应时代的改变。那些已经停止参加特别委员会的工作的管理国应听取要求恢复接触的呼吁。

10. 南部非洲的问题、包括南非的种族隔离状况一直是坦桑尼亚多年来主要关切的问题,坦桑尼亚赞扬国际社会为寻求解决这一问题和该区域的各项冲突、特别是安哥拉和莫桑比克的冲突所作的坚定不移的贡献。最近在取消种族隔离方面所取得的惊人的进展有联合国和第四委员会的一份功劳。必须把纳尔逊·曼德拉要求取消经济制裁的呼吁看作是南非所发生的深刻的、不可逆转的变革的象征。委员会必须考虑到南非人民对当地局势的看法,并按照他们的意愿行事。南非境内仍有一些

人决意阻挠建立一个统一、民主、不分种族的国家的进程。政治暴力仍然是日常生活中的常事，一些团体拒绝参加和平进程，而这一进程是必须鼓励所有各方支持的。迫切需要联合国在南非协助第一次不分种族的选举，然后帮助南非的经济重建工作。

11. 在联合国关于在西撒哈拉举行全民投票的计划通过五年之后，那里的人民依然尚未行使其自决权利。坦桑尼亚促请波利萨里奥阵线和摩洛哥与联合国和非统组织(非统组织)合作，以和平方式解决这一冲突。

12. 大会在2000年之前完成非殖民化的目标应该是可以达到的。

13. AZIKIWE先生(尼日利亚)指出，在1945年以后成为联合国会员国的大多数国家以前就是殖民地这一点证明了委员会成功地完成了任务。由于其余的仍受殖民统治的岛屿领土的面积小、人口少，自然资源贫乏，因此，如果当地居民自己希望独立，那么，联合国在确保这些领土早日获得独立的过程中所发挥的作用尤其重要。大会希望在一个合理的时间范围内、在2000年以前解决殖民主义问题，这一目标是可以达到的。非殖民化委员会与特别政治委员会的合并不应致使委员会将非殖民化问题放到次要地位。委员会必须确保各管理国促进、而不是妨碍提高土著人民的政治、经济、社会和教育状况。

14. 西撒哈拉问题需要有关双方表现出政治意愿和灵活态度，才能在联合国与非统组织合作推出的解决计划的范围内解决这项长期冲突。东帝汶的侵犯人权问题也必须引起委员会的关注，委员会必须始终如一地维护一项原则：即各族人民都应毫无例外地有权选择自己未来的政治地位。

15. 尼日利亚将与其他各国代表团一起，努力改进委员会各项决议的文字，以反应国际关系中现有的积极趋势和各非自治领土的新的现实。只要南非的黑人多数仍然被剥夺公民权利，尼日利亚便将继续抵制企图将南非的种族隔离问题排除在委员会的议程之外的努力。

16. MAINO先生(巴布亚新几内亚)指出，自从非殖民化宣言通过以来，已有80多

个非自治领土获得独立,这是一项非凡的成就;但是,对于分布在全世界各地的其余的非自治领土来说,非殖民化仍然是一项优先任务。应定期评价联合国对非殖民化问题所采取的办法,以保证适当考虑到这些领土的特殊需要和状况。

17. 必须在联合国为达到支持在2000年以前实现铲除殖民主义国际十年的目标的最后努力中起带头作用。作为国际十年活动的一部分,巴布亚新几内亚最近主办了关于非殖民化问题的序列区域讨论会中的最近一次讨论会,委员会应适当注意到审查小岛屿非自治领土政治、经济和社会状况的太平洋区域讨论会的报告内的各项结论和建议(A/AC.109/1159)。这类会议将继续为交流情况提供有用的机会。应鼓励各非自治领土代表参加讨论会,并参加特别委员会和第四委员会的工作。

18. 巴布亚新几内亚赞同马绍尔群岛代表团代表南太平洋论坛成员所作的声明,其中表示这些国家政府致力于本区域的非殖民化工作。

19. 关于新喀里多尼亚,巴布亚新几内亚代表团满意地看到,法国当局愿意让一个南太平洋论坛部长级视察团前往评价该领土内的事态发展,并促请他们便利联合国定期视察团的工作。该管理国根据《1988年马蒂尼翁协议》正在采取一些令人鼓舞的措施,以求和平解决自决和独立的问题;不过,卡纳克社会主义民族解放阵线(卡纳克民阵)的代表最近在太平洋区域讨论会上提出的报告(见A/AC.109/1159号文件,第14和15段)中指出,卡纳克人民所关心的一些重要问题仍未得到适当的解决。一些关键问题上进展缓慢,如在有关领域对卡纳克人进行培训、包括教育他们认识其国际法所承认的权利。巴布亚新几内亚从自己的经验中认识到,开发人力资源在让土著居民在最好的条件下行使其自决和独立权利的非常重要。

20. 所剩的附属领土大多数是加勒比海和太平洋的一些小岛,资源有限、人口少、呈单一作物经济、容易遭到自然灾害和气候变化,并易受无计划的开采自然资源、不择手段的捕鱼方法以及贩毒和洗钱等非法活动的影响。国际社会有义务保护它们,但管理国在这方面负有首要责任。巴布亚新几内亚代表团遗憾地注意到,一些管理国与特别委员会的合作逐步降级,呼吁有关各国履行《联合国宪章》第七十三

条(辰)款为其规定的责任。新西兰将在明年协助联合国视察团访问托克劳,值得表扬。

21. 巴布亚新几内亚极感兴趣地注视着南非境内的事态发展,欢迎关于建立一个过渡执行委员会的协议,以确保在1994年举行第一次不分种族的选举,从而为在南非建立临时政府铺平道路。

22. 虽然西撒哈拉人民的自决被推迟了,但巴布亚新几内亚代表团还是要称赞联合国、特别是秘书长的不懈努力,并希望有关各方进行合作,以确保该领土的解决计划得到执行。

23. RODRIGUE先生(海地)说,海地作为当代第一个体现了二十世纪的主要问题——殖民问题——的国家,一直认识到自己在国际领域的责任。1801年,图森·卢韦尔基尔告诉他的同胞们,自由所带来的义务比他们刚刚摆脱的奴隶制更重;自此以来,海地一直在为争取正义、自由、民主和团结的不懈斗争中发挥了自己的作用。

24. 海地自从1804年获得独立以来,尽管常时期受到国际排斥,但一直在联合国和委员会积极活动。如今只剩下大约15个非自治领土了,它们也一定要获得自决或独立,这不仅是因为铲除殖民主义国际十年,而且也是因为文明世界的道德良知需要这样做。

25. 虽然海地独立的历史堪称典范,但是,由于各国在半个多世界内拒不承认海地独立,加上国际孤立,海地人未能建立一个可以过上和平、繁荣的生活的自由国家。

26. 经过多年的争取更加美好的未来的斗争,海地人民选择了民主来摆脱不发达的罪恶。一帮怀着建立在剥削群众、压迫、走私和贩毒的基础上的宗派利益的人篡夺了权利,企图阻挡一个世纪以来自由海地的梦想。

27. 毫无疑问,海地将克服目前这一历史上的畸形阶段。不过,委员会必须让管理国履行义务,促进寻求根据当地人民的意愿取得自决或独立的各领土的政治、经济和社会发展,并使经济活动面向自给自足。只有通过新独立的领土和管理国之间

的密切合作、保持团结、并通过大量的发展援助、传播人权方面的资料、普及识字,才能打开通向自由世界的大门。

28. MORENO FERNANDEZ先生(古巴)说,在这一多事之年,联合国无疑需要实行现代化;但是,鉴于从根本上改变了世界政治舞台的一些变革,联合国的结构也必须符合现代生活。

29. 古巴代表团欢迎第四委员会与特别政治委员会合并,特别是这并不意味着其余的非殖化工作受到降级。事实上,比以前更多的代表团参加了关于非殖民化的辩论,而且,大多数代表团(只有少数例外)完全支持联合国的活动。

30. 他指出,自前一次会议以来,南非有了相当的进步,他希望这将导致尽快结束可恶的种族隔离制度,出现一个民主、不分种族的南非。但是,委员会应该保持警惕,以确保已经发生的变化不得逆转。他希望非洲会员国就今后采取何种行动提出具体提案。他可以向他们保证,古巴代表团将支持他们的建议。

31. 他感到遗憾的是,他不能对委员会审议的其他事项同样表示满意。虽然非殖民化特别委员会的大多数成员都为取得铲除殖民主义国际十年的目标而继续努力,但是,由于一些主要的殖民国家采取日益不合作的态度,也由于一些国家从支持解放事业转而公开串通保存殖民主义这一统治制度,所以又出现了新的、更加难以克服的障碍。

32. 不必再重复联合国在非殖民化领域所取得的成就,但值得重提的是,那怕只有一个民族仍然受到殖民统治,这种成就便是不完全、不完善的。他感到遗憾的是,在过去的一年里,在非殖民化的方面没有采取新的、更加积极的步骤。

33. 联合国具有开展大会第46/181号决议内通过的建议、作为国际十年的行动计划的机制;但是,由于有人企图让这一机制服从殖民国家的利益、而不是为殖民地人民的合法愿望服务,所以无法采取什么行动。虽然一些非自治领土无疑还不希望独立,但是,它们应有一切机会以自己希望的方式自由表达自己的意见。不能用领土小或领土远来作借口,不让它行使自决权利,或不让它使用其自然资源和其他资源。

34. 进行国际合作以铲除种族主义的原则应该是两方面的。许多殖民国家拒绝与联合国的非殖民化机制合作,并同时特别委员会进行卑鄙的讹诈,因此,非殖民化特别委员会无法与各殖民国家切实合作。合作并不意味着非殖民化特别委员会要放弃自己的任务。一些人认为,殖民主义问题已经过时。他认为恰恰相反:殖民主义与过去并无两样,殖民国家还是生活在过去之中。事实上,跟过去一样,随着外来观念的侵入,殖民地人民的文化被削弱,导致社会与殖民国家、而不是与他们自己的历史渊源更加接近。

35. 而且,并没有作出任何行动来为准备殖民领土获得政治和经济独立而创造国民经济基础。古巴不反对外国投资,只要它不妨碍争取独立的进程。什么也不应妨碍一个民族行使其《宪章》和《宣言》所保障的自决权利的能力。殖民国家在这些领土设置军事基地也不应损害这一权利。

36. 有时候有人说,非殖民化特别委员会和第四委员会年复一年通过的各项决议都是老调重谈。这一点没错,但这只是因为决议所谴责并寻求消除的局势非但没有解决,而且更加恶化。要停止老调重谈的最好办法是放弃殖民作法、着手切实铲除殖民主义、与特别委员会建立有效的合作。

37. 他欣悉特别委员会不仅改善了其结构和工作方式,而且完成了任务。特别委员会审议了面前的各项议题;对小领土提出了建议;听取了许多波多黎各请愿者的发言(委员会已多次宣布波多黎各有自决和独立的权利);委员会重申支持按照安全理事会第658(1990)和第690(1991)号决议执行西撒哈拉解决计划;委员会还支持在西撒哈拉就自决问题举行全民投票的建议。总之,委员会为铲除殖民主义作出了一定的贡献。

38. ALZAYANI先生(巴林)说,联合国在铲除殖民主义这一领域的工作特别成功,因为由于联合国和各前殖民地国家的人民的共同努力,大多数前殖民地国家已经获得独立、成为联合国会员国。巴林希望实现铲除殖民主义国际十年的最终目标:充分执行《给予殖民地国家和人民独立宣言》。

39. SNOUSSI先生(摩洛哥)说,他想进一步提供一些关于西撒哈拉的细节情况。关于西撒哈拉问题,秘书长在继续努力执行其解决计划。他回顾说,摩洛哥一直同秘书长全面合作,以寻求公正持久地解决这个问题;是摩洛哥原则请求举行全民投票,并由联合国来组织和监督投票过程。同样,正是由于摩洛哥希望和平,才最终导致设立联合国西撒哈拉全民投票特派团(西撒特派团),并在宣布停火之后部分部署该特派团。

40. 从秘书长关于西撒哈拉局势的报告(S/25170,第28段)中,他注意到,“载于S/21360号文件、在S/22464和Corr.1号文件中予以扩大并补进详细时间表的西撒哈拉问题解决计划是以1988年8月各方自由同意的建议为基础的。此外,已同双方就上述报告的所有主要方面进行广泛磋商……。结果制定的计划是为了作为全面解决进程的一个确定和商定的框架,开始是停火,最终进行全民投票,无需就任何进一步协议进行谈判,以制定计划的细节。”

41. 考虑到秘书长的这番极为清楚和有关的意见,摩洛哥代表团震惊地听到一些会员国谈论由于《解决计划》的某一项规定,有可能预先作出结论。他们还大肆谈论联合国在这个问题上的信誉问题。

42. 秘书长在上述报告的同一段中解释说,双方之间仍然存在着很大的分歧。布特罗斯·加利先生写到:“1991年最后几个月,我的前任及其高级工作人员同双方代表密切合作,以努力达成可行的妥协”。他补充说,秘书长在第16段中还指出,“全民资格审查标准是监测全民投票的公正和公平的基础”。摩洛哥已接受这些标准,而波利萨里奥阵线却拒绝接受这些标准,其理由是这些标准不符合《解决计划》的有关规定。从他刚刚引用的段落中可以清楚看到,摩洛哥从来没有阻碍秘书长的努力。

43. 后来,安全理事会通过了第809(1993)号决议,其中要求秘书长及其特别代表加紧努力,解决问题,特别是关于选民资格审查标准的解释和适用问题,从而十分清楚地说明制定这些标准完全是秘书长的权力,不需各方的同意。

44. 因此,秘书长已前往该地区,敦促双方接受折衷解决办法。秘书长在其报告(S/26185)中指出,双方对他的建议都表示持保留意见。然而,他在第6段中明确指出,“拉巴特当局主要是对于领土的部族联系有关的具体规定持保留意见,因为该当局认为这些规定具有过份的限制性。尽管有这些关注,摩洛哥还是默认目前形式的妥协”。同时,也就是事件发生的22个月之后,波利萨里奥阵线表示“接受前任秘书长1991年12月19日的报告附件中所阐明的选民资格审查标准”(S/23299,第7段)。此外,“波利萨里奥当局表示对折衷方案很有保留意见时,对案文提出了若干修正。”秘书长强调需紧迫接受折衷方案。

45. 尽管秘书长进一步努力解释和澄清他的意见,波利萨里奥阵线尚未对他的紧急呼吁作出响应。推迟执行《解决计划》的责任不在摩洛哥。摩洛哥一直不遗余力创造信任气氛,以加速执行该计划。因此,摩洛哥积极响应秘书长和其他人的鼓励,加速进行探讨性谈判。1993年7月中旬在Laayoune举行了这样的谈判,来自领土和各难民营的撒哈拉人参加了这些谈判。大家在兄弟般的气氛中积极交换了意见。他希望在纽约能以同样的精神执行Laayoune的倡议。

46. 尽管有困难,但在根据安全理事会第809(1993)号决议执行《解决计划》的过程中还是取得了一些进展。现已作出一些实际安排,以开始登记和确定撒哈拉居民的过程。这一过程已经进入一个重要的阶段,因此他呼吁各兄弟国家通知各难民营的撒哈拉人来检验其国家的善意和现实主义精神。他们有共同义务使希望为西撒哈拉的经济、文化和社会发展工作的撒哈拉家庭尽快团聚。因此,应该避免可能推迟或威胁该计划的执行工作的所有行为。

47. APPLEWHITE先生(联合国开发计划署)说,目前,开发计划署为加勒比的8个非自治领土提供支助。百慕大和英属维尔京群岛由于其人均收入很高,因而具有净捐助者地位。开发计划署为领土的国别方案也得到政府的大量捐款。开发计划署对非自治领土的支助集中于人力资源开发、经济和社会发展规划、环境方案和旅游业。

48. 开发计划署还通过东加勒比国家组织和拉丁美洲和加勒比区域方案向加勒比各非自治领土提供支助。由于所有这些领土都是发展中小岛屿国家,因此在筹备定于1994年在巴巴多斯举行的发展中小岛屿国家可持续发展全球会议的过程中将得到开发计划署的支助。此外,联合国人口基金也为加勒比非自治领土提供支助,以便参与定于1994年在开罗举行的国际人口与发展会议。

议程项目83: 原子辐射的影响(A/48/46; A/C.4/48/L.2)

49. MINTZ先生(加拿大)介绍了联合国原子能辐射影响问题科学委员会(辐射委员会)的报告(A/48/46)。他说,自从1955年辐射委员会成立以来,各国对电离辐射对人体健康和环境的影响的关注没有减少。的确,切尔诺贝利核电站事故表明,严重事故的后果影响广泛,必须提供关于辐射及其影响的指导方针和资料。因此,加拿大高兴地作为决议草案A/C.4/48/L.2的共同提案国。

50. 他叙述了科学委员会的任务,并强调指出各会员国和各专门机构向委员会提交的关于电离辐射的技术文件十分重要。他指出,辐射委员会在利用资源方面实现了很大的节约。例如,编写文件时,辐射委员会依靠顾问科学家的协助。然而,辐射委员会虽然很小,但始终没有政治、社会或科学方面的偏见。

51. 辐射委员会作为联合国销售出版物定期印发的技术报告为世界各地的科学家用作参考资料,并作为国际和国家辐射保护标准的基础。

52. KONIK先生(波兰)说,科学委员会的综合报告(A/48/46)给波兰代表团留下深刻的印象。值得赞扬的是,辐射委员会所有成员国提供了详细资料说明各民用核反应堆整个核燃料周期释放放射性核素的情况,以便能够精确评价与核能有关的辐射危险。波兰代表团深信,科学委员会将继续保持其报告的高质量。波兰参与了科学委员会的工作,高兴地作为决议草案A/C.4/48/L.2的共同提案国。

53. MISHRA先生(印度)说,印度对辐射委员会的年度报告表示欢迎,认为这是促进人们更多地认识各种辐射的影响的一个有用的工具。他深信,科学委员会将继续

收到与其研究有关的资料。在这方面,世界卫生组织(卫生组织)、国际原子能机构(原子能机构)、国际辐射保护委员会和国际辐射单位和测量委员会的贡献特别有价值。

54. 印度拥有自己的用于和平目的的原子能方案。因此,印度长期以来一直认识到需要保持最高的原子安全标准。印度积极参与了科学委员会的工作。

55. 印度认为,原子能应该只用于促进人类的进步。因此,他欢迎最近重新支持通过普遍性、可核查的多边条约来全面禁止核试验,禁止生产用于制造武器的裂变材料,这将为在国际管制之下实行全面彻底裁军开辟道路。

56. 最后,他说,印度高兴地作为A/C.4/48/L.2号文件所载的决议草案的共同提案国。

57. SEARLE先生(智利)说,智利认为项目83的内容必须包括保健、环境和安全方面,因此,必须优先注意无条件立即停止核试验。智利政府认为,应该通过一项有约束力的国际协议来巩固目前的暂停核试验的规定。

58. 智利满意地注意到继续在南太平洋暂停核试验,并希望能就停止这些试验达成正式协定。中国最近决定进行一次核试验,其威力是摧毁广岛的原子弹的五倍。智利对此感到关注。智利希望中国将不要恢复发展大规模毁灭性核武器。

59. 核试验的影响不仅对人是致命的,而且也影响及海洋环境,持久影响及海洋食物链的下层。原子能机构、卫生组织和欧洲共同体联合进行的一项研究表明,核辐射在大气层的流动是无法充分预测的。

60. 辐射委员会和其他一些机构正在修订辐射保护国际标准和诸如切尔诺贝利方案等国际方案。智利代表团重视这些机构的工作。智利代表团还认为应该特别注意向海洋倾倒放射性物质的问题。智利和南太平洋其他成员国一起签署了一项禁止在成员国领水内倾弃这种物质的议定书。智利觉得原子能机构和辐射委员会应该采取步骤制订关于核事故国际责任的规则。

61. 智利代表团希望裁军谈判会议能将放射性废料问题写入禁止使用核武器公

约草案,并希望原子能机构《放射性废物国际越界移动业务守则》将加强对所有国家的保护。大会第47/52 D号决议要求原子能机构研究缔结一项在法律上具有约束力的这方面的文书是否可取。智利盼望看到这项研究的结果。

62. 智利极为重视《21世纪议程》关于减少环境灾害和影响人体健康的污染的方面,同时也高度重视确保综合管理、运输、储存和处理废料的目标。

63. McKAY女士(澳大利亚)说澳大利亚高兴地作为决议草案A/C.4/48/L.2的共同提案国。澳大利亚高度重视辐射委员会的工作。自从该委员会成立以来,澳大利亚一直是成员之一。

64. 在前苏联所进行研究提供了关于电离辐射对人的影响的许多新资料。在今后几年中,辐射委员会将审查这些资料。

65. 在目前的决议草案的背景下,澳大利亚强调,不应从科学角度孤立看待辐射委员会的工作,因为这些工作对于一个充满核武器的世界来说具有实际重要性。尤其令人失望的是,中国最近进行了一次核试验,而这时美国、俄国和法国都已暂停核试验,国际社会也正在准备进行关于全面禁试条约的谈判。尽管中国采取了这样的行动,澳大利亚还是敦促上述国家无限期地继续暂停核试验。

66. 澳大利亚敦促尚未签署和批准《拉罗汤加条约》第三号议定书的三个核国家即美国、联合王国和法国签署和批准该议定书。该议定书规定南太平洋为无核区。澳大利亚仍然致力于实现在有效国际管制下的全面核裁军的最终目标,同时正在认真努力以签订一个全面禁试条约。

67. SCHERBAK先生(俄罗斯联邦)说,科学委员会的报告(A/48/46)是对防止和减轻辐射污染后果的努力的一个重要贡献。俄罗斯联邦特别感兴趣的是委员会关于切尔诺贝利事故后果的工作。

68. 科学委员会编纂的数据仍然十分有助于使人们更清楚地认识到环境受辐射污染的威胁,也认识到有必要特别是通过停止核试验来防止这种污染。实行可核查的、普遍和全面的禁试仍然是俄罗斯外交政策的一个重要目标。在这方面,俄罗斯

高度重视部分禁止核试验条约在莫斯科签署三十周年纪念日。该条约为这方面今后的进展开辟了道路。

69. 世界上发生的根本变化使大家注意到需要防止扩散各种大规模毁灭性武器。俄罗斯认为,签订一项全面禁止核试验条约将大大有助于这方面的努力。他满意地注意到参加裁军谈判会议的五个核国家和其他与会国已决定审议这个问题。俄罗斯政府打算在订立这样一个条约的艰巨工作中发挥积极作用。

70. 最后,他表示希望联合国有关机构和机关,包括科学委员会,将更加深入处理环境保护问题,并将科学和技术的成就用来造福全人类。科学委员会可以在这方面作出重要贡献。

71. kalpage先生(斯里兰卡)主持会议。

72. DEWEZ先生(比利时)代表欧洲共同体及其成员国发言。他说,从医药和发电方面不断演变的技术的角度来看,辐射委员会研究电离辐射的作用具有新的意义。然而,自然来源的辐射仍然是影响人类的最重要的电离辐射形式。欧洲共同体及其成员国比以往任何时候都更加深信需要进行最密切的国际合作来研究所有来源的电离辐射,并对辐射委员会在这方面继续发挥的重要作用表示欢迎。

73. 欧洲共同体及其成员国也高度重视核安全问题。在这方面,他欢迎原子能机构和开发计划署最近采取的联合行动,以加强在前苏联各国防止辐射和核安全的基础设施以及评估北冰洋辐射程度的项目。他说,辐射委员会在电离辐射的影响方面已经进行了值得赞扬的工作。他表达了欧洲共同体及其成员国同辐射委员会进一步合作的愿望,并希望延长该委员会的任务期限。

74. ALVAREZ先生(乌拉圭)说,特别政治委员会和第四委员会的合并是最近为恢复大会活力的一次努力,这意味着精确地确定大会原来的任务,重新确认其职权范围,使其在现代国际上在联合国活动中发挥更大的作用。其他各委员会都已进行深入研究并使其议程更加合理。此时此刻第四委员会也应该这样做。大会采用的将两个委员会的全部议程简单合并的方式只能是一个临时解决办法。不妨可以在两年或

三年的基础上分项目组来处理各项目,充分利用各主要委员会,不要把大会全体会议当成另一个委员会,而是作为各会员国以最高级别提出其外交政策讲坛。乌拉圭代表团认为,必须仔细分析这些调整,大会不应过分谨慎,而应大胆发挥作用,履行其极为重要的职能。

75. 乌拉圭科学当局将更加深入地审查辐射委员会的报告(A/48/46),并将在适当时候将其评论意见提交主管部门。乌拉圭认为,该报告十分有用,报告中关于各种来源辐射量的结论使人感到安慰。然而,大家不能忘记民用核电站的悲剧性事故和仍然威胁人类的巨大核武库的幽灵。报告提供了可靠的科学数据,但国际社会关注的是人们可能会错误地利用人工电离辐射源。乌拉圭所在区域是世界上的无核区之一。乌拉圭代表团重申支持继续将该项目和辐射委员会的重要活动列入国际社会的议程。

76. ZHOLDKOV先生(乌克兰)说,对自然辐射源的了解十分有用,以便防止意外接触这种辐射源。意外受辐射源影响的情况总的来说是有限的。然而,防止受人造辐射源的影响通常要靠政治意愿和安全利用核能。

77. 早些时候,核武器国家通过部分禁试条约的重要意义如今越来越明显,因为从过去的事实中可以看到这一点。例如,在前苏联,由于核武器试验,成千上万的平民不知不觉的受到辐射影响。因此,乌克兰坚决支持努力缔结一项全面禁试条约。目前越来越多的人一直认为需要永远停止核试验。乌克兰对可能动摇这一协商一致意见的行动感到遗憾。

78. 关于安全利用核能问题,他不得不提及切尔诺贝利灾难。乌克兰科学家发现,这次事故的后果远远超过原先估计的水平。辐射委员会的报告第154段认为,1990年疏散地区周围地带人口的健康状况可以与基本上不受污染的居民区人民的健康状况相比较。他警告人们,提防该报告的这些使人感到安慰的效果。

79. 乌克兰卫生部提供的资料表明,由于这次事故,因辐射造成的疾病大幅度增加。尽管乌克兰经济困难,每年还是将12%的国民收入用于援助切尔诺贝利的受害

者。1992年设立的联合国切尔诺贝利问题机构间工作队将大大加强国际社会在该领域的协调。辐射委员会和工作队之间的合作将加强辐射委员会的研究结果的实际应用

80. 乌克兰代表团作为决议草案A/C.4/48/L.2的一个提案国,认为通过该决议草案将促进辐射委员会的工作,以向科学界和国际社会提供其最近评估电离辐射来源和影响的资料。

81. ZVANKO先生(白俄罗斯)对科学委员会的报告表示欢迎,认为该报告将引起各位专家和整个国际社会的很大的兴趣。

82. 对白俄罗斯来说,辐射对人身影响的问题尤其重要,因为白俄罗斯继续受到切尔诺贝利灾难的影响。在这方面,他提请注意白俄罗斯所面临的各种保健问题,包括甲状腺癌和先天缺损的比率很高的问题。此外,由于饮食被打乱,同时长期受到压力,整个人口的健康受到影响。政府必须采取一切可能的步骤,减轻这次灾难的后果,但政府的资源已经用到极限。因此,白俄罗斯认为,在联合国、各专门机构以及诸如辐射委员会这样的机关的指导下执行的合作项目,对于补救这一局面尤其有用。例子之一是原子能机构、粮农组织和挪威组织的项目。该项目表明有可能降低乳制品和肉类中的辐射铯的含量。

83. 尽管在减轻切尔诺贝利灾难影响方面已经取得进展,还十分需要关于小剂量辐射对人体和环境的内外影响的资料。在明斯克设立国际辐射影响研究中心,能为世界各地的科学家提供一个独特的机会,同白俄罗斯同事合作研究辐射的影响。

84. 最后,他说,白俄罗斯已经成为决议草案A/C.4/48/L.2的一个提案国。

85. 张钟先生(中国)说,中国代表团认为,辐射委员会的报告是一份有关辐射剂量与辐射效应的高水平的综合性技术报告,表达了该委员会各成员国的政策和观点。辐射委员会的报告为联合国系统和各成员国制定政策、协调活动以及获得协商一致,提供了客观的科学依据,并为科学研究提供了指导。

86. 鉴于几个代表团提及中国最近进行的地下核试验,他觉得有必要指出,中国进行核试验时一贯极其节制,中国进行核试验的次数少于任何核武器国家。中国一贯主张全面禁止和销毁核武器,全面禁止核试验。就在1964年中国首次拥有核武器的那一天,中国就庄严宣布绝不首先使用核武器。中国还宣布绝不对无核武器国家或在无核区使用或威胁使用核武器。中国认为,缔结一项全面禁试条约,是一个积极步骤,中国将积极参与谈判,同其他国家合作以最晚在1996年以前缔结这样一个条约。中国政府已明确宣布,一旦全面禁试条约签订并生效,中国将遵守该条约,不再进行任何核试验。

87. 主席宣布阿塞拜疆、哥斯达黎加、立陶宛、卢森堡、荷兰和大韩民国已经加入为决议草案A/C.4/48/L.2的提案国。

下午1时15分散会